



# LES AILES HISTORIQUES DU RHIN

82 rue de la Musau – F-67100 Strasbourg



Strasbourg - Polygone, le 11 mars 2013

Chers amis,

L'Alsace et sa capitale Européenne proposent aux propriétaires d'avions anciens une rencontre sur l'aérodrome de Strasbourg - Polygone où notre association "Les Ailes Historiques du Rhin" est basée dorénavant.

Notre association mais aussi les autres associations (vol moteur, vol à voile et parachutisme) de cet aérodrome, auront le plaisir de vous accueillir pour un rendez-vous convivial et sympathique sur cette magnifique plate-forme historique !

Historique, avec par exemple les premiers vols organisés par Emile Mathis en 1910, ou les premiers cours de pilotages du jeune Antoine de Saint-Exupéry en 1921, ou bien encore les vols commerciaux vers les pays de l'Est dans les années 20/30, sans oublier la présence pendant presque une quinzaine d'années du prestigieux groupe de chasse des « Cigognes » que vous pourrez découvrir dans une exposition mise en place par notre association "Les Ailes Historiques du Rhin".

Les météos sont en général clémentes au printemps, et nous vous invitons à nous rejoindre pour profiter de la région, de Strasbourg avec son romantisme légendaire, des vins ou bières et gastronomies alsaciennes avec bien sûr la soirée des "aviateurs" du samedi organisé par nos ami(e)s parachutistes dans une immense « choucroute party » dans leur hangar des années 20 où planent encore la présence de Saint-Exupéry...

La situation géographique de Strasbourg permet aux pilotes d'une grande partie de l'Europe de se rencontrer. Nous pourrions compter sur la présence de machines venues d'Angleterre, d'Allemagne, de Belgique, du Luxembourg, de Suisse et bien sûr de France, avec peut-être quelques surprises !

---

Association les « Ailes Historiques du Rhin »  
82 rue de la Musau  
67100 Strasbourg

## **Attention ! :**

- Nous ne disposerons que de quelques places de hangar (en nombre très limité) que nous réserverons bien sûr aux avions à cockpit ouvert, prévoyez donc des moyens d'amarrage au sol. Un gardiennage par maître-chien sera organisé pour la nuit.
- Une importante compétition de parachutisme de précision se déroulera ce même week-end, assurant un spectacle de qualité.

Le terrain reste ouvert à la CAP, mais un NOTAM sera publié. N'omettez pas de contacter Strasbourg Approche le cas échéant afin de connaître l'activité réelle, évitez la verticale du terrain, contactez Strasbourg-Neuhof suffisamment à l'avance et conformez-vous dans tous les cas aux consignes éventuelles de la Direction des Vols.

- Les inscrits au Fly-In seront cordialement invités à la « Choucroute party » du samedi soir offerte par le Club de Parachutisme (attention, places limitées).
- Le terrain dispose d'une pompe de 100 LL et de Kérosène.

## **PROGRAMME :**

- Samedi matin :** *Arrivées*
- Samedi midi :** *Repas sur le terrain à la liberté de chacun*
- Samedi 14h00 :** *Vols locaux en fonction de la météo avec les avions anciens sur la région.*
- Samedi 20h00 :** *Soirée « choucroute » dans le hangar des parachutistes.*
- Dimanche 08h00 :** *Petit déjeuner des participants dans le hangar des parachutistes.*
- Dimanche matin :** *Vols locaux en fonction des envies de chacun, de la météo et dispersion.*
- Dimanche midi :** *Repas sur le terrain des membres des Ailes Historiques du Rhin et derniers participants du Fly In.*

### **ATTENTION**

***Amis pilotes, vous serez accueillis par des bénévoles membres ou pas des « Ailes Historiques du Rhin » qui auront à cœur de vous rendre le week-end le plus agréable possible.***

***En retour, si vous faites un petit vol local et que vous avez une petite place, n'oubliez pas de la proposer !***

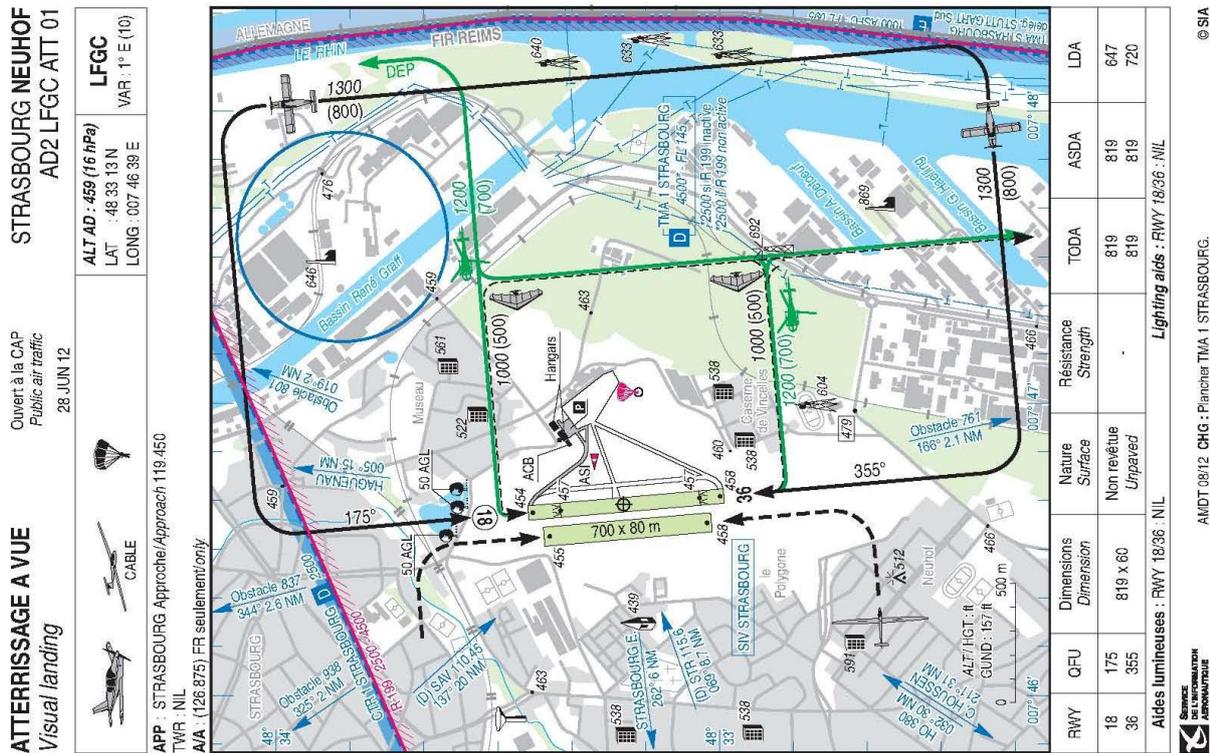
Enfin, nous avons contacté les pilotes que nous connaissons, mais n'hésitez pas à copier et à diffuser cette invitation à d'autres amateurs de votre connaissance.

Nous serons ravis de vous accueillir en avril prochain à Strasbourg et nous vous adressons nos meilleures salutations aéronautiques,

**L'équipe organisatrice,  
Eric Janssonne et Henri Payre**

**Cartes d'aérodrome. Ne pas utiliser pour la navigation.**

Attention : informations non garanties et données à titre indicatif. Vos arrivées se font sous votre propre responsabilité.



**STRASBOURG NEUHOF**  
AD2 LFGC TXT 02

08 MAY 08

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Activités diverses</b></p> <p>Parachutages sur AD (N° 222) : FL 145.<br/>ETE : LUN-VEN : 0700-1000, 1200 - SS. SAM, DIM et<br/>JF : 0700-SS.<br/>HIV : LUN-VEN : 0800-1100, 1300-SS. SAM, DIM et<br/>JF : 0800-SS.</p> <p>Treuilage planeurs jusqu'à 1800 ft AAL. Activité annoncées sur FREQ A/A et par feu orange tournant light.</p>  | <p><b>Special activities</b></p> <p>PJE over AD (NR 222) : FL 145.<br/>SUM: MON-FRI: 0700-1000, 1200-SS. SAT, SUN,<br/>HOL: 0700-SS.<br/>WIN: MON-FRI: 0800-1100, 1300-SS. SAT, SUN and<br/>HOL: 0800-SS.</p> <p>Glider launching up to 1800 ft AAL. Glider activity announced on FREQ A/A and by orange rotating light.</p> |
| <p><b>Informations diverses / Miscellaneous</b></p> <p>HIV + 1 HR / WIN + 1 HR</p> <p>Les informations de source non DGAC de cette rubrique sont communiquées sous toute réserve</p> <p><b>Non DGAC information in this document is communicated with all reserve.</b></p> <p><b>1 - Situation / Location :</b> 4 km SE STRASBOURG (67 - BAS RHIN).</p> <p><b>2 - ATS :</b> NIL.</p> <p><b>3 - VFR de nuit / Night VFR :</b> non agréé / Not approved.</p> <p><b>4 - Gestionnaire / Managing authority :</b> Communauté Urbaine de Strasbourg.<br/>1 parc Etoile - 67100 STRASBOURG<br/>☎ 03 88 60 90 50.</p> <p><b>5 - AVA :</b> DAG Nord-Est (voir / see GEN).</p> <p><b>6 - BDP/BIA :</b> BRIA de rattachement / attaching BRIA - BAIE-MULHOUSE (voir / see GEN).</p> <p><b>7 - Préparation du vol / Flight preparation :</b> Borne Minitel, borne OLIVIA, accès internet.<br/>Minitel terminal, OLIVIA terminal, Internet access.<br/>Acheminement PLN VFR / Addressing VFR FPL: voir / see GEN 12.</p> <p><b>8 - MET - VFR :</b> voir / see GEN VAC<br/>IFR: voir / see GEN IAC<br/>STATION : NIL.</p> <p><b>9 - Douanes, Police / Customs, Police :</b> NIL.</p> <p><b>10 - AVT :</b> Carburant / Fuel: T00 LL - JET A1. Lubrifiant / Lubricant: qualité aviation / aviation quality (CIV) : HX.</p> <p><b>11 - SSUA :</b> Niveau 1 / Level 1.</p> <p><b>12 - Lutte aviaire / Bird control :</b> NIL.</p> <p><b>13 - Hangars pour aéronefs de passage / Transient aircraft hangars :</b> Possible.</p> <p><b>14 - Réparation / Repairs :</b> petites réparations à l'ACB / Light repairs at ACB.</p> <p><b>15 - ACB :</b> d'ALSACE ☎ 03 88 34 00 98<br/>PARA-club ☎ 03 88 84 48 48<br/>VAV ☎ 03 88 44 41 90<br/>POLYgone 67 ☎ 06 66 83 25 55.<br/>A3P - association des propriétaires d'aéronefs ☎ 06 87 16 99 80.</p> |  |



AMDT 06/08

VERS BLANC >  
© SIA

AD2 LFGC TXT 01  
28 JUN 2012

AIP FRANCE

**STRASBOURG NEUHOF**

Consignes particulières / Special instructions

**Conditions générales d'utilisation de l'AD**  
Utilisation simultanée des pistes avions et planeurs in-terdit

**Procédures et consignes particulières**  
Voie de circulation revêtu - largeur 5 m.  
Mesures temporaires de sûreté aérienne :

(défense, douane, police, protection civile, évacuations sanitaires et des vols locaux, la transmission d'une intention de vol est nécessaire pour les vols VFR au départ et à destination de STRASBOURG NEUHOF. Cette intention de vol est effectuée par les usagers aériens (pilotes, aéroclubs) une heure avant le décollage (vols au départ) ou l'atterrissage dans le circuit d'aérodrome (vols à l'arrivée) auprès du Centre de Détection et de Contrôle militaire (CDC) de DRACHENBRUNN transmission en priorité par FAX : 03 88 94 58 04 à défaut par TEL : 03 88 94 58 15).

Les éléments à transmettre sont : indicatif, aérodrome de départ, heure estimée de départ, aérodrome de destination, indication d'itinéraire (quelques points significatifs). Ces dispositions ne modifient pas les dispositions réglementaires relatives au dépôt des plans de vol en VFR pour le passage des frontières ou les traversées maritimes.

Arrivée par le Nord : transit en CTR STRASBOURG obligatoire sur l'itinéraire NE (Gambshelm) puis le long du Rhin vers N (point de Kehl) pour intégration dans le circuit, contact radio obligatoire avec STRASBOURG TWR 119.250.

Départ vers le Nord : transit en CTR STRASBOURG obligatoire sur l'itinéraire N (point de Kehl) puis le long du Rhin vers NE (Gambshelm), contact radio obligatoire avec STRASBOURG TWR 119.250

Avions : tous de piste basse hauteur interdits en dessous de 500 ft.  
Hélicoptères : tours de piste interdits

ULM : tous de piste interdits pendant toute activité PJE. Respecter dans la mesure du possible les circuits d'aérodrome publiés

Le contact radio avec STRASBOURG est obligatoire dans la CTR de classe L, sauf dans le cadre du respect strict du circuit d'aérodrome de STRASBOURG NEUHOF

Survol des immeubles au Nord du terrain interdit.

AMDT 06/12

© Service de l'Information Aéronautique, France

# Strasbourg - Polygone 2013 Oldtimers Fly-In

Aérodrome de Strasbourg - Polygone, France (LFGC)  
27 – 28 avril 2013

## Formulaire d'inscription (date limite 15 avril 2013)

Nom, prénom : \_\_\_\_\_

Adresse, E-mail : \_\_\_\_\_

Téléphone/fax (important) : \_\_\_\_\_

Appareil : \_\_\_\_\_

Moteur, puissance : \_\_\_\_\_

Immatriculation : \_\_\_\_\_

Décoration : \_\_\_\_\_

Aérodrome d'origine : \_\_\_\_\_

Distance parcourue : \_\_\_\_\_ Nombre de passagers : \_\_\_\_\_

Date et heure d'arrivée : \_\_\_\_\_

Date et heure de départ : \_\_\_\_\_

Hôtel (**Attention : réservation à votre charge ! Voir liste ci-après**)

Votre hôtel : \_\_\_\_\_

### **Pour renvoyer ce formulaire :**

#### **Par courrier ou télécopie :**

Ailes Historiques du Rhin  
82 rue de la Musau  
F-67100 Strasbourg

#### **Par E-mail :**

[aileshistoriquesdurhin@gmail.com](mailto:aileshistoriquesdurhin@gmail.com)  
ou [henri.payre@gmail.com](mailto:henri.payre@gmail.com)

#### **Contact :**

N'hésitez pas à nous contacter pour tous détails d'organisation.

Henri Payre +33 (0) 6 06 82 18 39

Eric Jansonne +33 (0) 6 07 06 84 05

ou en utilisant les adresses e-mail ci-dessus.

---

## **Hôtels :**

Il n'y a pas d'hôtel tout proche de l'aérodrome, mais il y a une station de tramway (arrêt Aristide Briand, ligne D) et de là vous accédez rapidement au centre ville de Strasbourg où vous trouverez un important choix d'hôtels.

Voici quelques hôtels dans le centre de Strasbourg, situés à proximité de la ligne de tramway, que l'on peut vous signaler :

**- Hôtel Beaucour**  
5 rue Bouchers,  
67000 Strasbourg

Tél. : 03 88 76 72 00  
Site Web : <http://www.hotel-beaucour.com>

**- Hôtel Diana-Dauphine**  
30 rue 1ère Armée,  
67000 Strasbourg

Tél. : 03 88 36 26 61  
Site Web : <http://www.hotel-diana-dauphine.com>

**- Hôtel Restaurant Au Cerf d'Or**  
6 place de l'Hôpital,  
67000 Strasbourg

Tél. : 03 88 36 20 05  
Site Web : <http://www.hotel-restaurant-cerf-or.fr>

Nous vous amènerons en voiture jusqu'à l'arrêt du tram, en fonction de nos contraintes d'organisation.

Pour le plan des transports urbains de strasbourg, utilisez le lien ci-après :  
<http://www.plan-strasbourg.fr/wp/wp-content/uploads/2012/04/Plan.pdf>

Et pour les horaires :  
<http://www.cts-strasbourg.fr/Sed%C3%A9placer/HorairesetPlans/HorairesduR%C3%A9seauUrbain/tabid/593/language/fr-FR/Default.aspx>